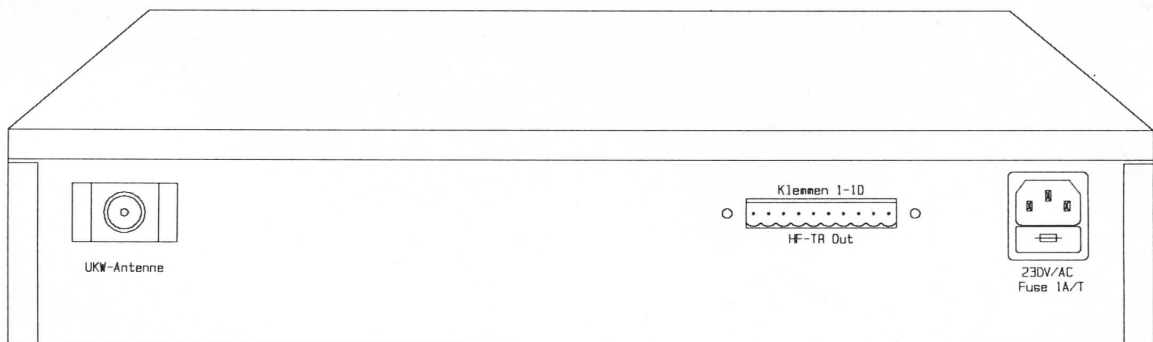
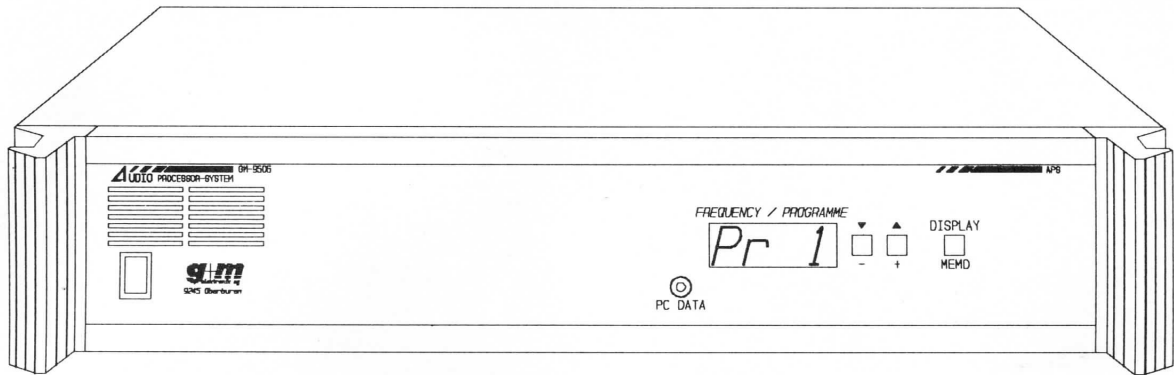


Programm-Aufbereitungszentrale GM-9506



Akustik- und Uhrenanlagen, Audio-Technik, profess. Video
 Sonorisations et Horloges, Audio-Technique, Vidéo profess.
 Sonorizzazione e orologeria, Audio-Tecnica, Video profess.

AUDIO PROCESSOR SYSTEMS
 Intelligenz in Elektroakustik

Hauptsitz: CH-9245 Oberbüren
 Tel. 071 · 955 90 10
 Fax 071 · 955 90 20

Bureau Suisse Romande:
 J. P. Bandelier, Neuchâtel
 Zentralschweiz inkl. BS, BL:
 P. Scherrer, Othmarsingen

Rappresentanza per il TI:
 audio-video g+m s.a., Lamone

swiss made **gm** elektronik ag

Anschluesse fuer den Anwender

Klemmen 1-10 (HF-TR-Ausgang)

- 1= HF-TR-Signal sym.
- 2= HF-TR-Signal sym.
- 3= |
- 4= |
- 5= |
- 6= |
- 7= |
- 8= |
- 9= |
- 10= |

Akustik- und Uhrenanlagen, Audio-Technik, profess. Video
Sonorisations et Horloges, Audio-Technique, Vidéo profess.
Sonorizzazione e orologeria, Audio-Tecnica, Video profess.


AUDIO PROCESSOR SYSTEMS®
Intelligenz in Elektroakustik

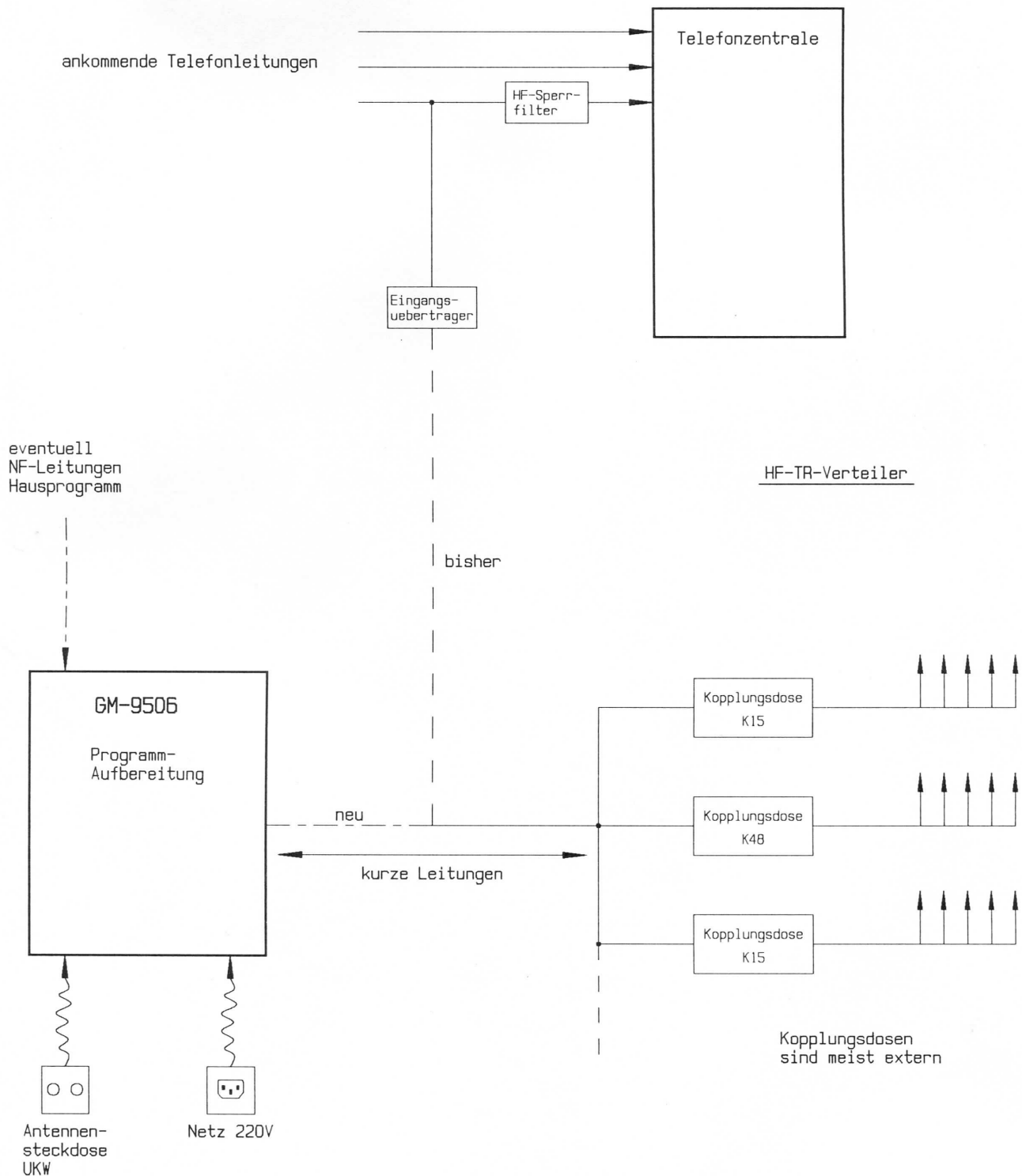
■ Hauptsitz: CH-9245 Oberbüren
Tel. 071 · 955 90 10
Fax 071 · 955 90 20

Bureau Suisse Romande:
J. P. Bandelier, Neuchâtel
Zentralschweiz inkl. BS, BL:
P. Scherrer, Othmarsingen

swiss made  elektronik ag

Rappresentanza per il TI:
audio-video g+m s.a., Lamone

Beispiel fuer Installation der Programm- aufbereitungs-Zentrale GM-9506



Akustik- und Uhrenanlagen, Audio-Technik, profess. Video
 Sonorisations et Horloges, Audio-Technique, Vidéo profess.
 Sonorizzazione e orologeria, Audio-Tecnica, Video profess.

AUDIO PROCESSOR SYSTEMS
 Intelligenz in Elektroakustik

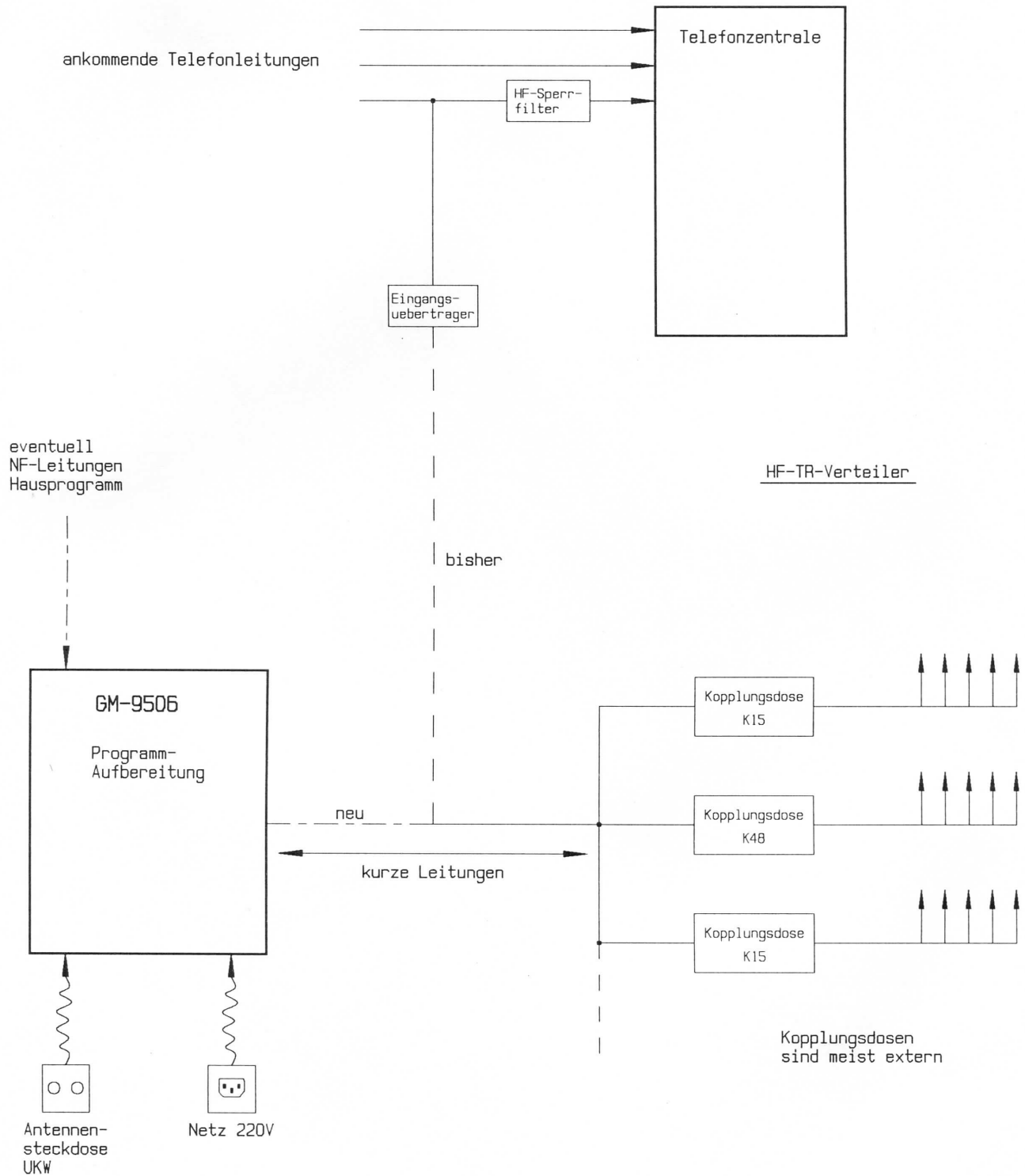
Hauptsitz: CH-9245 Oberbüren
 Tel. 071 · 955 90 10
 Fax 071 · 955 90 20

Bureau Suisse Romande:
 J. P. Bandelier, Neuchâtel
 Zentralschweiz inkl. BS, BL:
 P. Scherrer, Othmarsingen

Rappresentanza per il TI:
 audio-video g+m s.a., Lamone

swiss made **gm** elektronik ag

Beispiel fuer Installation der Programm- aufbereitungs-Zentrale GM-9506



Akustik- und Uhrenanlagen, Audio-Technik, profess. Video
 Sonorisations et Horloges, Audio-Technique, Vidéo profess.
 Sonorizzazione e orologeria, Audio-Tecnica, Video profess.

AUDIO PROCESSOR SYSTEMS[®]
 Intelligenz in Elektroakustik

■ Hauptsitz: CH-9245 Oberbüren
 Tel. 071 · 955 90 10
 Fax 071 · 955 90 20

Bureau Suisse Romande:
 J. P. Bandelier, Neuchâtel
 Zentralschweiz inkl. BS, BL:
 P. Scherrer, Othmarsingen

swiss made **gm** elektronik ag

Rappresentanza per il TI:
 audio-video g+m s.a., Lamone

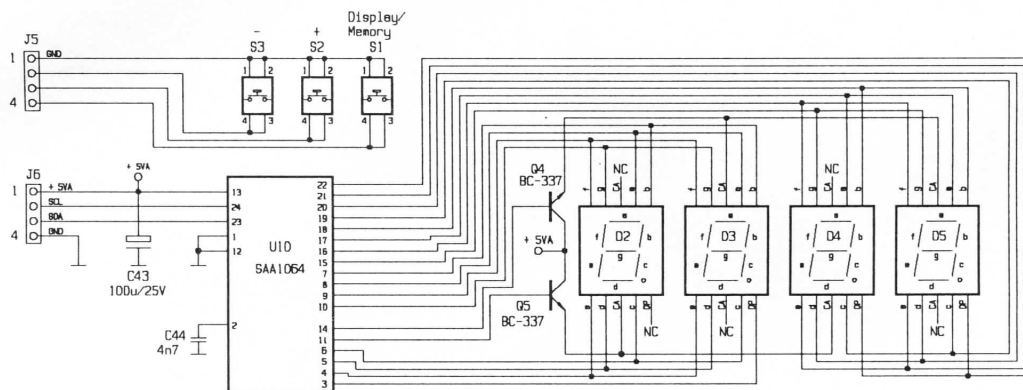
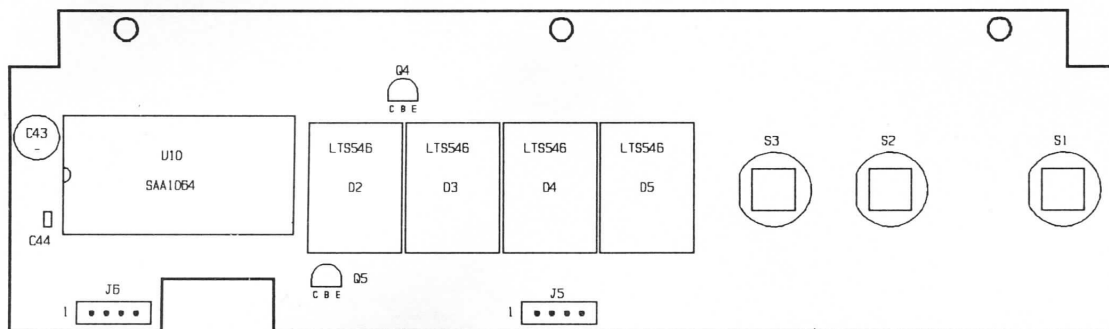
BEDIENUNGSANLEITUNG ZU HFTR-PROGRAMM-AUFBEREITUNGSZENTRALE GM-9506

1. Netz- und Antennenkabel anschliessen
2. Netzschalter einschalten (Schalter leuchtet)
3. Anzeige im Display (FREQUENCY/PROGRAMME) : **Pr 1** (Programm 1)
4. Mit Taste DISPLAY/MEMO auf „Frequenz“ umschalten; Anzeige im Display : **87.5 bis 108.0** (MHz)
5. Frequenz für Programm 1 mit Tasten AB (-) und AUF (+) einstellen und ca. 2 Sekunden warten (es erfolgt die automatische Speicherung)
Anmerkung:
Anzeige z.B. für 92,50 MHz = **92.5** und für 92,55 MHz = **92.5**.
6. Mit Taste DISPLAY/MEMO auf „Programm“ umschalten; Anzeige im Display : **Pr 1**
7. Mit Taste AUF (+) Programm 2 anwählen; Anzeige im Display : **Pr 2**
8. Mit Taste DISPLAY/MEMO auf „Frequenz“ umschalten ; Anzeige im Display : **87.5 bis 108.0** (MHz)
9. Frequenz für Programm 2 mit Tasten AB (-) und AUF (+) einstellen und ca. 2 Sekunden warten (es erfolgt die automatische Speicherung)
10. Weitere Einstellungen bis Programm 6 wie oben beschrieben vornehmen
11. Zum Schluss Taste DISPLAY/MEMO betätigen, um wieder in die Programm-Anzeige zu gelangen

UTILISATION DE LA CENTRALE DE MODULATION HF GM-9506

1. Raccorder la centrale sur le secteur 230 V et l'antenne
2. Mettre sous tension par l'interrupteur de face avant
3. A la mise sous tension, la centrale GM-9506 se met en marche sur **Pr 1** (programme 1)
4. Commuter l'afficheur (FREQUENCY/PROGRAMME) en mode "Affichage Fréquence", avec la touche DISPLAY/MEMO; affichage : **87.5 à 108.0** (MHz)
5. Sélectionner au moyen des touches BAS (-) et HAUT (+) la fréquence souhaitée et attendre environ 2 secondes (pour l'enregistrement automatique)
Nota :
L'affichage pour les fréquences, par exemple de 92,50 MHz est **92.5** et pour 92,55 MHz c'est **92.5**.
6. Commuter l'afficheur (FREQUENCY/PROGRAMME) en mode „Affichage N° de programme“, avec la touche DISPLAY/MEMO; affichage : **Pr 1**
7. Sélectionner le programme N° 2 avec la touche HAUT (+); affichage : **Pr 2**
8. Commuter l'afficheur (FREQUENCY/PROGRAMME) en mode "Affichage Fréquence", avec la touche DISPLAY/MEMO; affichage : **87.5 à 108.0**
9. Sélectionner au moyen des touches BAS (-) et HAUT (+) la fréquence souhaitée et attendre environ 2 secondes (pour l'enregistrement automatique).
10. Répéter les opérations pour tous les 6 programmes à mémoriser
11. Appuyer brièvement une fois sur la touche "DISPLAY/MEMO" pour revenir en mode utilisation

Displayprint PCB 1225-2A



SAA1064

1	ADR	SCL	24
2	Cext	SOA	23
3	P8	P16	22
4	P7	P15	21
5	P6	P14	20
6	P5	P13	19
7	P4	P12	18
8	P3	P11	17
9	P2	P10	16
10	P1	P9	15
11	MX 1	MX 2	14
12	GNU	VCC	13

Akustik- und Uhrenanlagen, Audio-Technik, profess. Video
 Sonorisations et Horloges, Audio-Technique, Vidéo profess.
 Sonorizzazione e orologeria, Audio-Tecnica, Video profess.

AUDIO PROCESSOR SYSTEMS
 Intelligenz in Elektroakustik

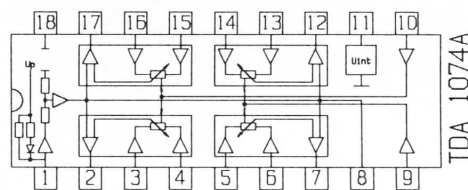
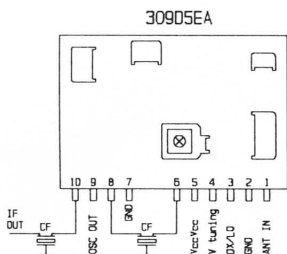
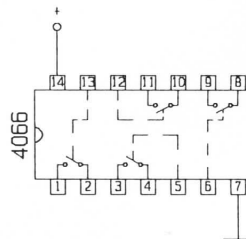
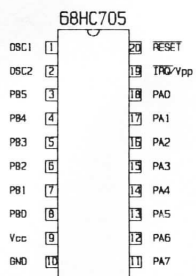
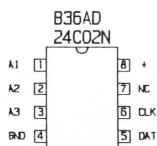
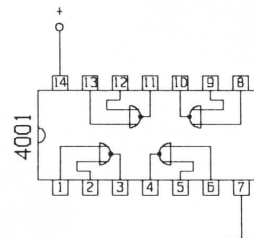
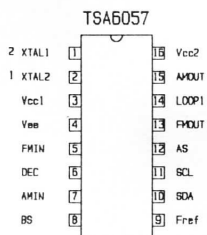
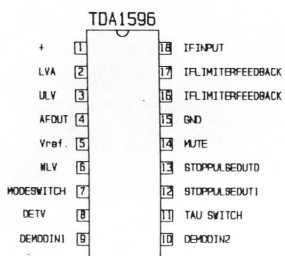
Hauptsitz: CH-9245 Oberbüren
 Tel. 071 · 955 90 10
 Fax 071 · 955 90 20

Bureau Suisse Romande:
 J. P. Bandelier, Neuchâtel
 Zentralschweiz inkl. BS, BL:
 P. Scherrer, Othmarsingen

Rappresentanza per il TI:
 audio-video g+m s.a., Lamone



IC's fuer GM-9506



Akustik- und Uhrenanlagen, Audio-Technik, profess. Video
 Sonorisations et Horloges, Audio-Technique, Vidéo profess.
 Sonorizzazione e orologeria, Audio-Tecnica, Video profess.

AUDIO PROCESSOR SYSTEMS
 Intelligenz in Elektroakustik

Hauptsitz: CH-9245 Oberbüren
 Tel. 071 · 955 90 10
 Fax 071 · 955 90 20

Bureau Suisse Romande:
 J. P. Bandelier, Neuchâtel
 Zentralschweiz inkl. BS, BL:
 P. Scherrer, Othmarsingen

Rappresentanza per il TI:
 audio-video g+m s.a., Lamone

swiss made **g+m** elektronik ag